

Päivän paloja

WASHINGTON -- Viime viikon vaihteessa pidetyt kaksi-päiväiset sodanvastustajien mielenosoitukset maksavat U.S. hallitukselle yli miljoonan. Suurin menoerä koituu puolustusdepartementin osalle, \$641,000. Kulut koituvat turvallisuusjoukkojen lentokuljetuksista, kansalliskaartilaisien toimenpiteistä, kuorma-autojen ja bussien käytöstä ja muista sellaisista. Pentagonin laskelman mukaan kulut kaikkiaan nousevat \$1,078,500.

LEO HELD, 39-vuotias laboratorioteknikko, joka viime maanantaina sai äkillisen rivo-kohtauksen ja ryhtyi riehumaan kahden ampuma-aseen kanssa työpaikallaan. Lock Havenin paperitehtaalilla, aiheutettiin kuoleman kuudelle ihmiselle, kuoli itse viime keskiviikkona vammoihin jotka hän sai poliisien kuulusta. Ampumisen ja rivo-kohtauksen syyt jäivät selvittämättömiksi.

SVETLANA ALLILUYEVA on antanut \$340,000 muistelmiansa julkaisemisesta saamista tuloista hyväntekeväisyystarkoituksiin, \$90,000 menee avustarpeessa olevia venäläisiä huoltaville järjestöille tai venäläisen kulttuurin hyväksi ulkomailla, \$50,000 Tolstoi säätiölle, jonka presidenttinä on kirjailija Tolstoin tytär, 83 v. Alexandra Tolstói, \$5,000 pakolaisina elävälle venäläisille kirjailijoille ja tiedemiehille.

WASHINGTON -- Ylioppilaiden kansallisen liiton presidentti Edward Schwartz on ilmoittanut, että ylioppilaiden mielenosoituksia tullaan järjestämään edelleenkin, ainakin 25:ssä suuressa ylioppilaskeskuksesta, samana tapaan kun niitä järjestettiin viime viikolla Brooklynin Collegessa ja Wisconsinin Yliopistossa.

STEPHEN KESSLER, 32 v., newyorkilainen, vapautettiin syytteenä keski-ikäisestä, hän oli murhanut anoppinsa ollessaan LSD-aiheuttamassa "pahassa tilassa". Lautakunta harkitsi asiaa pari päivää. Kun vapauttamispäätös julaistiin, Kessler purskahti itkuun ja sanoi: "En vieläkään tiedä mitä tapahtui. Minulla ei ollut mitään syytä tappaa häntä. Minä rakastin häntä." Kessler on Harvardin käynyt, hän oli pistänyt anoppiaan, Mrs. Florence Cooperia, 57 v., 105 kertaa vatsallaan. Puolustaja sanoi, että Kessler oli skitsofrenisen tilan alainen, joka oli aiheutunut LSD käytöstä.

WASHINGTON -- Senaatin turvallisuuskomitea tiedotti keski-ikäisestä, että meneillään on suunnitelmia tutkijoiden tukemisen aloittamiseksi "Uuden vasemiston" toimintoista, siihen kuuluen taistelututkimuskeskuksesta ja sodanvastustajien ryhmästä. Alakomitea on syytetty kirjeldien ja asiakirjojen varastamisesta aikomuksella käyttää niitä todistuskappaleina. Lakimiehet ovat sanoneet, että kyseessä ovat asiakirjat on saatu laillista tietä, joka kuuluu osana kongressin tutkimuksiin.

KUNINGATAR ELIZABETH II antaa oletettavasti kuninkaallisen suostumuksensa abortti-lain lieventämiselle. Laki läpäisi keski-ikäisen parlamentin käsittelyssä. Keskenmeno on tällä kertaa laillista Britanniassa jos synnytyksen tai raskauden katsotaan olevan vaaraksi äidin henkelle tai fyysilliselle terveydelle. Uuden lain mukaan otetaan huomioon myös äidin äidin taloudellinen ja sosiaalinen asema sekä perheen mahdollisten muiden lasten suhde.

Djakarta. — Sumatran pohjoisimman maakunnan Atejin entisen kuvernöörin ilmoitettiin sanoneen, että erotettu presidentti Sukarno tulisi karkottaa kuoliaksen aviorikoksen vuoksi.

INDEKSI NOUSI SUOMESSA

Helsinki. — Elinkustannusindeksi nousi Suomessa viime elokuusta kahdella pisteellä ja oli syyskuussa 197 pistettä. Hallituksen maataloustaloustieteen johdosta kalliituvat, maito, kermä, voi, perunat ja naudan- sekä sianliha. Muita huomattavasti olivat mm. huonekalujen, teatterilippujen ja aikakauslehtien irtonumeroiden hinnat.

Onkohan Venuskin kivenkova

MOSKOVA -- Neuvostoliittolainen avaruusalus Venus 4 lähti maahan tietoa, joista päätellen Venuksen pinta on kiinteää kiviainetta, samantapaista kuin maassa, ilmoitti uutistoimisto Tass.

Kokeen toimeenpanijat toivovat, että Venus 4 havaitsisi elämää salaperäisellä planeetalla, mutta tähän asti saadut tiedot viittaavat siihen, että elämä kiertotähdellä on sangen epätodennäköistä.

Pitkän matkan radioyhteyksiin erikoistunut neuvostoliittolainen tiedemies tri Vladimir Siforov sanoi Tassille Venus 4:n lähettämien tietojen osoittaneen, että Venuksen maaperällä on samanlaisia fyysikaalisia ominaisuuksia kuin maan silikaateilla.



Israelin upseeri katselee kiikarilla Suezin kanavan toiselle rannalle Egyptin öljylaitosten valtavia liekkejä ja sakeaa savua jotka nousevat ilmoille Israelin kostohyökkäysten jäljiltä.

Ulkomaitten valokiilasta

Suomen oppositio:

HALLITUS DEVALVOI OMAAN PUSSIINSA

HELSINKI -- Hallituspuolueet Suomessa ovat antaneet kansalaisten ymmärtää, että suoritettu devalvaatio antaa uuden pohjan ponnistella kansainvälisessä kaupassa ja että hallitus tukee vientimaksulain avulla teollisuutta kaiken kykynsä mukaan.

Opposition äänessä on kuitenkin aivan toisenlainen, katkera sävy.

Helsingissä ilmestyvän, talousasioita läheltä seuraavan Kauppalehden artikkelissa devalvaatiosta sanotaan:

"Nyt meillä on uusi tasapainotaso, uusi kasvupohja, uusi kasvutuhti, ekspansio talouskasvun hidastumisen sijaan rahamarkkinoiden keveneminen ja työllisyystilanteen helpottuminen. Näin puolestallaan tapahtunutta ja samalla varoitellaan tuudittautumasta siihen uskon, että kasvuvaikeudet ja työllisyyspulmat ja muut vaikeudet olisi nyt selvitetty.

Mitä arvoa näille hurskaille kehoituksille kuitenkin valonantaa, kun on aivan ilmeistä, että valtiolla on tarkoitus antaa poliittisen temmellyksen jatkua

Devalvaation seurauksia:

TORNIONJOEN RAJAKAUPPA EI KANNATA

Kemi. — Synkältä näyttää tilanne tällä hetkellä, toteavat haaparantalaiset kauppiat katkerina Suomen markan devalvoimisen vuoksi. Viikonloppu tavanomaisesta suomalaisryntäyksestä haaparantalaisiin tavara-taloihin ja ruokatavaliikkeisiin

SAIGON -- U.S. ilmavoimien lentäjät ilmoittivat torstaina tuhoaneensa Hanoin rautatien ja päämaantien välisen sillan. Silta oli yli mailin pituinen, sen ilmoitettiin joutuneen kokonaan pois käytöstä pommitusten jälkeen. Ilmavoimien koneet suorittivat samana päivänä pommituksia myöskin North Vietnamin MIG kenttää vastaan Phuc Yenissä, jota pommitettiin pari päivää aikaisemmin ensimmäisen kerran.

Etelä Vietnamissa kaksi amerikkalaista konetta joutui yhteen-törmäykseen Saigonin Tan Son Nhut lentokentällä. Silminnäkijät sanovat, että F-105 Thunderchief törmäsi raskaassa sateessa kentälle laskeutuessaan C-123 kuljetuskoneeseen, kumpikin kone leimahti välittömästi liekkeihin. Thunderchiefin ohjaaja kuoli, kuljetuskoneen miehistö pelastui, saaden kuitenkin vammoja.

LUANG PRAPANG, Laos -- Opiumin salakuljetuksen aiheuttamissa tappeluissa kuolee Mekong suistolla enemmän ihmisiä kuin väkivaltaisessa sodankäynnissä. Kilpailevat salakuljetusliigat joutuvat tämän tästä ankarin yhteenottoihin. Eräs lokakuun aikana kehittyneistä tappeluista oli niin anakara, että siihen oli sotilaidenkin pakko puuttua.

kuljetusliigat joutuvat tämän tästä ankarin yhteenottoihin. Eräs lokakuun aikana kehittyneistä tappeluista oli niin anakara, että siihen oli sotilaidenkin pakko puuttua.

SAIGON -- Etelä Vietnamin hallitus valittaa, että lahjakkaat erikoiskoulutetut eivät halua palata kotimaahan vaan jäävät mieluummin Pariisiin. Hallitus sanoo, että nuorilla lahjakkailla on liian suuret vaatimukset, suuremmat mitä Etelä Vietnamin hallitus voi tällä kertaa tyydyttää. He tahtovat taloja, jopa autoja. Hallituksen houkutuskeinot ovat toistaiseksi olleet tehotomia. M.m. vietnamilaisia lääkäreitä on Ranskassa enemmän kuin oman maan siviilipalveluksessa.

MADRID.

Madridilainen tuomioistuin määräsi torstaina herttuatar Isabel de Medina-Sidonia eli "punaisen herttuattaren" vuodeksi

ja jopa yltä? Mitä arvoa on kehoituksilla pitää tuotteen keven-
nustasosta, tehokkuuden nou-
susta, investointien ja säästä-
misen kasvusta ja tiukasta
budjettipolitiikasta, kun valtio
itse aikoo näyttää aivan päin-
vastaista esimerkkiä?

Tilaisuutta olisi nyttokivoitu käyttä satojen sijaista tekoi-
hin. Verotusta olisi voitua keven-
tää ja helpottaa siten kustan-
nuspainetta. Samalla olisi edis-
tettävä myös säästämistä ja sen
mukaisesti olisi investoinnit
kasvanneet. Mutta ei. Säädetään
vientimaksulaki. Se menee
kyllä vahvalla hallitusnemi-
mistöllä läpi. Sen sanoi epä-
suorasti myös Suomen Pankin
poislähdeä oleva johtokun-
nan puheenjohtaja. Näitä varoja
ei suinkaan aiotta kanavoitua
takaisin niille lähteille, joita
ne ovat peräsin, ei edes lainak-
si. Vain kenties kolmannes
palaa yksityiseen sektoriin.

Kaksi kolmannesta menee val-
tion yrittäjätoiminnan laajen-
tamiseen ja valtion omaisuuden
muuhun karkuttamiseen. Valtio
aikoo esintyä suomalaisena
riistäläisenä ja muiden ansiolla
riistäläisenä. Se devalvoi omaan
pussiinsa. Se löysi ohjattavan
pääomavirran. Se panotti meen
sosialistisen devalvoimisen.

ei näkynyt jälkeäkään. Ruotsa-
laisten liikkeiden pidennetty,
perjantain aukioloaika tavano-
mainsine erikoisalennuksineen ei
nyt houkuttelut suomalaisia, sil-
lä rajakaupassa sovellettu 63
pennin kruununkurssi oli nyt
nostettu 83—90 penniin ja hinnat
olivat senmukaiset.

Tämän surullisen ja myös
vaarallisen asiattilan ehkä
pääasiallinen aiheuttaja tämän

'Sovellutuskuihu' YKn lupauksen ja käytännön välillä

YK, NEW YORK -- Pääsihteeri U Thant puhui YK:n päivän johdosta esittämässään sanomassa kahdesta kuulusta tämän päivän maailmassa. Toi-
nen on YK:n peruskirjan lupauksen ja sekä pienten
että suurten kansojen noudattaman tosiasiallisen
käytännön välillä vallitseva "sovellutuskuihu". Toi-
nen on miltei toivottomaksi kasvamassa oleva
kuilu rikkaiden ja köyhien välillä.

Kun YK:n peruskirja alle-
kirjoitettiin maailman kansojen
nimissä 22 vuotta sitten, ilmaistiin siinä YK:n johto-
ajatus: säästää tulevat suku-
polvet sodalta ja edistää so-
siaalista kehitystä ja parempien
elämisen ehtojen aikaansaam-
ista vapaammissa oloissa.

Tämän päämäärän saavutta-
miseksi asetetut tavoitteet
voidaan esittää lyhyesti: hyvä
naapuruus, kärsivällisyys ja
laillisuuden ylläpitäminen kan-
sainvälisissä suhteissa.

Kun tarkastelemme tämän
päivän maailmaa, voimme ai-
noastaan todeta, että peruskir-
jan lupaukset edistyksestä ta-
loudellisella ja sosiaalisella
alalla sekä kansainvälisissä
poliittisissa suhteissa ovat
kaukana toteutumisestaan. Kak-
si vuosikymmentä sen jälkeen
kun maailma sopi "Kansain-
välisestä toimenpiteistä kaik-
kien kansojen taloudellisen ja
sosiaalisen edistymisen hyväk-
si", näkkyi köyhyys ja taudit
rasittavat yli kahta kolmas-
osaa ihmiskunnasta ja kuilu
rikkaiden ja köyhien välillä
on kasvamassa miltei toivot-
tomaksi. Samanaikaisesti, kak-
si vuosikymmentä sen jälkeen
kun oli juhlallisesti luovut-
ettu asevoimien käytöstä
paitsi yhteiskäytökseen, kan-
sakunnat eivät ole pystyneet
luopumaan edes sodista omien
etujensa turvaamiseksi tai
ajamiseksi, vaan ne näyttävät
jokseen pahenteisesti miltei
hylkäävän uskonsa peruskir-
jaan ja sen ohjeitten sitovuus-
teen ja käyttökelpoisuuteen.

Tämän surullisen ja myös
vaarallisen asiattilan ehkä
pääasiallinen aiheuttaja tämän

9-vuotias tyttönen sai pojan

CORDOBA, Argentina -- Yh-
deksänvuotias Maria Eulalla
Allende synnytti 3,150 kilon
painoisen pojan. Hänestä tuli
samalla Argentiinan nuorin äiti.
Sikä äiti että poika voivat erin-
omaisesti, ilmoitettiin Cordo-
basta, Keski-Argentiinasta.

Synnytys oli normaali. Äiti
vietti sitä ennen kuukauden sai-
raalassa, jossa häntä valmis-
teltiin psykologisesti synny-
tystä varten. Hänen kuntoaan
parannettiin lisäksi erikois-
ruokavaliolla.

Maria Eulalla tuotiin Cor-
dobaan pienestä kylästä Cor-
dobaan maakunnan pohjoisosas-
ta, jossa hän asui äitinsä
kanssa luhistumaisillaan ole-
vassa rötölössä. Poliisi etsi
nyt Ernesto-serkkua, joka hii-
pyi kotoaan kaksi kuukautta
sitten. Ernesto on parissa-
kymmenissä.

Ford Motors Co. lakko päättynyt

DETROIT -- UAW jäsenistö
on ratifioinut ylivoimaisella
ääntenemmistöllä uuden kol-
mi vuotisen työehtosopimuksen
Ford Motors Co. kanssa. Sopi-
mus tulee olemaan ohjesopi-
muksena myöskin kahdelle
muulle autoalan "suurelle".

UAW presidentti Walter P.
Reuther antoi tiedon ratifioi-
misesta myöhään keskiviikko-
iltana. Täten päättyi 49 päivää
kestänyt lakko Fordia vastaan.
Lakko oli toinen "kolmea suu-
ra" vastaan käydyistä.

Ratifiointi oli vähällä joi-
tua vastahankaan, sillä erikois-
ammatilliset uhkasivat aluksi
ryhtyä kiihkeään vastarintaan
sopimusehdotusten takia. Reut-
her käytti varsin teräviä ja
vakavia sanoja omaan vastaan,
sanoen että mikäli tätä ehdo-
tusta ei hyväksytä, voivat auto-
työläiset valmistua hyvin pit-
kään lakoon, mahdollisesti
useiden kuukausien työttömyy-
teen, tässä ehdotuksessa on
vastapuolelta kiskottu "jokai-
nen mahdollinen sentti".

Ruotsin sosialidemokraattien
kannatus on voimakkaassa nou-
sussa, käy ilmi tutkimuk-
sesta, jonka on tehnyt Ruot-
sin tilastollinen päätoimisto
Ruotsin Radion toimeksian-
nosta.

Sosialidemokraattien kan-
natus on 43,3 prosenttia, mi-
kä merkitsee prosentin lisäys-
tä viime vuoden kunnallisva-
leihin verrattuna.

Turvallisuusneuvosto tuomitsi sekä Israelin että Egyptin

UNITED NATIONS, N.Y. -- YK turvallisuus-
neuvosto antoi keskiviikkona yksimielisen tuomion
sekä Israelille että Egyptille. Kummankin sano-
taan rikkoneen vakavasti välirauhan sopimusta
vastaan. 15-miehin neuvosto esitti samalla
välittelunsa siitä, että lauantai-asti riehuneissa
taisteluissa on menetetty useita ihmishenkiä sekä
aiheutettu suuria omaisuusvahinkoja. Samalla
toteettiin välirauhan tukeutumisen valvomisen tar-
peellisuus. Keski-Idän taistelualueen kummankin
puolen vaaditaan noudattamaan sotilastoimien kiel-
toa.

Kolme NL sotalaivaa on matkalla Egyptiin
"hyväntahdon" merkeissä. Niin ainakin selitettiin
keski-ikäisenä, samaan aikaan kun jännitys kiristyi
kiristymistään Lähi-Idän kysymyksen ympärillä.
Keski-ikäisenä lennätettiin Suezin kanaalin
yli ammuksia, Egyptin öljytehtaitten rauniot savu-
sivat sakeina pilvinä israelilaisten pommitusten
jäljiltä.

Yleissihteeri U Thant pyysi
neuvostolta valtuuksia välirau-
han valvojamiehistöön nosta-
miseksi nykyisestä 43 - 90
Suezin kanaalin alueella.

NL valtuutettu Nikolai T. Fe-
derenko ehdotti turvallisuus-
neuvostolle keskustelujen ki-
rehtimistä, esittäen kaksi
Kremlin kohtaa:

--Kreml on valmis tutki-
maan "kaikella tarkkuudella"
yleissihteeri U Thantin endo-
tusta tarkkailumiehistöön lisää-
misestä Suezin tulenaralla a-
luella.

--Kreml uskoo, että yksi-
tyiset "consultations" (valmis-
televat neuvottelut), pitkän tähtä-
imisen politiikalla on järjes-
tettävä mahdollisimman no-
peasti.

Federenkon ehdotukset tuli-
vat yllättäen. Niiden arveltiin
kuitenkin osoittavan että äskei-
set tapahtumat ovat sattuneet
Kremlissä johonkin herkkään
hermoon ja lisänneet pelkoa
siltä, että kesäkuun tapahtumat
kaikessa tulisuudessaan voivat
uusiintua. Mikäli näin on, sen
katsotaan lisäävän mahdolli-
suuksia uusiin rauhanpyrkii-
myksiin.

Israelin aluksen Elathin
upottaminen ja siitä johtuva
Israelin yli kolme tuntia ke-
stänyt kostohyökkäys Egyptin
sataman öljylaitoksia vastaan
tiistaina on pahasti vahingoit-
tanut Egyptin toimintamahdol-
lisuuskia.

Tästä on myöskin seurannut
tosiasia, että Nasserin on ki-
rehtittävä säästääkseen jo
ennestäänkin pahasti vaikeu-
tuttua United Arab Republicin
taloutta vielä suuremmilta tu-
hoilta.

Cairon tiedonannoissa sanot-
tiin että NL laivaston "hyvänta-
hdon" alukset saapuvat Egyptin
vesille perjantaina.

Turvallisuusneuvoston teke-
mä keski-ikäinen päätös, josta
tuomittiin sekä Israelin että
Egyptin toimenpiteet, siirsi
hyllille Lähi-Idän kriisin takia
annettua muut esitykset, sekä
NL että U.S. tekemät, päät-
öksen jälkeen turvallisuus-

ONTARIOLAISEN LANNOITETEHTAAN VÄITETÄÄN AIHEUTTAVAN KUOLEMAAN JOHTAVIA MYRKYTYKSIÄ

— maakuntahallitus tutkii asian — tehdas suljetaan,
jos väite pitää paikkansa

TORONTO -- Ontarion ma-
kuntahallitus aikoo järjestää
täydellisen lääketieteellisen
tutkimuksen Niagarin niemi-
maalla sijaitsevan Dunnvillen
alueen maanviljelijöiden kes-
kuudessa, jotta saataisiin sel-
ville, mikä heidän sairauten-
sa on synynä. Asialta ilmoitti
terveysasiain ministeri, tri
Matthew Dymond.

Maanviljelijöiden valitukset
tulivat tietoon CBC:n pitäessä
Toronto lehdistölle "Air of
Death" elokuvareportaashinsa
ennakoosityksen.

Ohjelma esitettiin kansalli-
sessa TV-verkossa sunnuntai-
iltana ja siinä kerrottiin, että
detroitilainen tri George Wald-
butt sanoi Dunnvillen lannoite-
tehtaan myrkyttävän ilman niin
pahoin, että karja, vilja ja asu-
kaat myrkyttyvät vähitellen.

Ministeri Dymond lupasi, että

YK velkataakka arvostelun tuleksa

YK, NEW YORK
Yhdistyneiden Kansakuntien jä-
senmaat arvostelivat maali-
manjärjestön kasvavia menoja
ja vaativat supistamaan kuluja.

Länsivaltien, itäryhmän ja
Aasian maiden valtuutetut eh-
dottivat kaikki suurin piirtein
samoja parannuskeinoja pää-
sihteeri U Thantin valittamaan
rahatilanteen vähittäiseen mu-
ta pysyvään huononemiseen. U
Thant on esittänyt vuodeksi 1968
ennätyksbudjettia, jonka loppu-
summa on 141,6 miljoonaa dolla-
ria.

Neuvostoliitto on pettynyt
budjetin jatkavasta suurene-
misestä, sanoi neuvostoval-
tuuskunnan jäsen Nikolai Ku-
lebjakov. YK perustaa edel-
leenkin uusia virkoja, vaikka
viimeksi kuluneiden viiden vu-
oden aikana on saatu yli 1,500
uutta työntekijää. Kulebjakov
vaatii sitä paitsi, että sihtee-
ristöön ole pakattuihin väksti
Neuvostoliiton kansalaisia.

Valtuutetun mielestä oli koh-
tuutonta vaatia viime vuonna
309,000 dollarin määrärahaa
jälkeen palkkaamista, jotta
näin saataisiin matkaan viisi-
jäseninen valtuuskunta tutki-
maan Etelä-Afrikan poliittis-
ten vankien tilaa. Valtuuskunta
ei edes käynyt Etelä-Afrikassa.

Ranska edelleen sulkuna
Englannin tiellä EEC:hen

LONTOO. Ranska ja sen viisi
EEC-kumppania olivat t.k. 13 p
vastakkain Länsi-Euroopan liiton
ei WEU:n kokouksessa Lontoos-
sa Ranskan vaatimista pitkiä ei
perustellia keskusteluja ennen
kuin päätettäisiin, aloitetaanko
neuvottelut Englannin liittymise-
stä EEC:hen.

Hän ei kuitenkaan voinut il-
man muuta hyväksyä tri Wald-
buttin diagnoosia, vaikka hän
myöskin, että Waldbutt on
alan parhaita spesialisteja.

Amerikkalainen lääketieteen
tutkija totei kahden dunvill-
iläisen perheen olevan hitaasti
kuolemassa fluoris-nimiseen
sairauteen, joka ilmenee pää-
särkinä, pahoinvointina ja ni-
velsärkinä.

Ilman saastusta on esiinty-
nyt kauan ja yhtiö on maksanut
korvauksia menetetyistä sadosta
ja karjasta. Tämä on kuitenkin
ensimmäinen kerta, kun väitetään
tehtaan aiheuttavan vaaroja
ihmishegelle. --Vapaa Sana.

RAIVAAJA

(THE PIONEER) - Established 1905

Published Tuesday, Thursday and Saturday, except on
holidays by the Raivaaja Publishing Company48 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass. 01420
Phone 343-3822

Second class postage paid at Fitchburg, Mass.

TOIMITTAJAT

Sävel Syrjä, Aino Latva, Lempi Ikävalko-Toivola

Tilauksien Yhtymä Oy ja Canadassa

Vuosikerta \$12.00 - Puoli vuotta \$7.00 - Kolme kk. \$4.00
Suomeen: Vuosikerta \$12.00 - 6 kk. \$8.00
Single Copies 10c

Yhdistyneiden Kansakuntien 22. vuosipäivä

Tällä viikolla kautta maailman on huomioitu Yhdistyneiden Kansakuntien 22 syntymäpäivää. YK kohosi toisen maailman sodan tuhkasta ja hävityksestä. Sen perustajat toivoivat että siitä kehittyisi maailmanjärjestö, joka kykenisi estämään uuden maailmansodan syttymisen jossa ensimmäisen maailmansodan jälkeen perustettu Kansainliitto epäonnistui. YK:ta perustettiin maailman johtajat yrittivät ottaa huomioon edesmenneen Kansainliiton heikkoudet ja luoda uudesta liitosta tehokkaan rauhan ylläpitäjän.

Kun suunnitelmien toteuttamisvaikeudet ovat vuosien mittaan tulleet tutuksi ihmiskunnalle, on YK:n loistava kuva jossain määrin haalistunut, sillä se ei ole vastannut perustajiensa toiveita.

Joissakin maitten pienissä erimielisyyksissä ja kansainvälisissä pulmissa se on kyllä suorittanut hyvää työtä. Mutta suurten maitten välisissä erimielisyyksissä se on ollut vain foorumi jossa vastakkaisista mielipiteistä ja toiminnasta on väitely, mutta YK:lla ei ole ollut päättävää roolia. Kuten Kansainliitossakin tapahtui, katsovat suurvallat että YK:lla ei ole ratkaisevaa osaa asioissa; ne katsovat olevansa yläpuolella maailmanjärjestöä. Näiden erinaisten poliittisten ja teknillisten syitten takia YK:sta ei ole tullut sitä kaikkivaltia maailmanjohtoehtoa josta sen piti muodostua.

Jos niiltä jotka San Franciscossa lokakuun 24 p., 1945 loivat YK:n kysyttäisiin heidän nykyistä mielipidettään, he ilmaisisivat varmaan pettymyksensä.

YK:n suurin "näkömätön" saavutus on humanitaarinen avustus ja kehitystyö joka muodostaa 80 prosenttia maailmanjärjestön koko toiminnasta. Siihen käytetään 90 prosenttia sen varoista. On myönnettävä, että tämä osa YK:n toiminnasta on suuriarvoista työtä.

Mutta sikäli kun tulee kysymykseen rauhan ylläpitäminen joka oli perustajain tarkoitus, on ilmaantunut sama heikkous joka oli Kansainliitossakin. Yleiskokous nimenomaan ei ole antanut pääsihteerille lupaa käyttää maailmanjärjestön budjettivaroja rauhan turvaamiseksi ja monet jäsenmaat eivät suorita jäsenmaksujaan YK:lle kun ne eivät hyväksy YK:n asennetta niitä koskevissa kysymyksessä, eivätkä halua että maailmanjärjestö puuttuu asioihin.

Tällainen on YK:n hankala tilanne 22 vuotta jälkeen sen perustamisen, jolloin maailman tilanne on hyvin synkkä. Jos koskaan niin tänään tulisi välttämättä olla sellainen maailmanjärjestö joka vastaisi sen perustajain toiveita.

Tilanne on synkkä ja jos ratkaisua ei löydetä, niin kuljemme suoraan kohti kolmatta maailmansotaa ja ihmiskunnan tuhoa.

Suomi maksaa velkansa; muiden lainat lisääntyvät

Ensimmäisen maailman sodan velkataakka ei vain rasita 17 maata jotka lainasivat Yhdysvalloilta rahaa, vaan niiden velka aina vain kasvaa.

Alkuaan näiden maiden hallitukset lainasivat Yhdysvalloilta \$12 biljoonaa. Mutta tämä velka kasvaa kaiken aikaa sillä monet eivät ole hoitaneet säännöllisiä kuoletusmaksuja ja korkoja velastaan. Korko on vuosi vuodelta lisääntynyt velkasummaan joten se on yhä kasvanut. U.S.A:n hallituksen tänä tilivuonna joka päättyi kesä 30 p., näiden 17 maan velka Yhdysvalloille kasvoi yhteensä \$324 biljoonaa, nostaten yhteenlasketun velkamäärän \$21.3 biljoonaa.

Suomi on loistava esimerkki maasta joka kaikista kokemistaan vaikeuksista huolimatta on ensimmäisen 50 itsenäisyysvuotensa aikana säännöllisesti määräpäivinä suorittanut velanmaksunsa. Alkuperäinen U.S.A:ta saatu laina oli \$9 miljoonaa jonka Suomi otti ensimmäisen maailmansodan jälkeen ostakseen ruokaa väestölleen. Kuluneella tilivuodella Suomi maksoi Yhdysvaltain hallitukselle \$352,982, josta \$185,000 meni velan lyhennykseen ja \$167,982 korkoihin. Suomen velka U.S.A:lle on nyt \$4.7 biljoonaa.

Se että Suomi on säännöllisesti hoitanut velkansa kuoletuksen on antanut sille hyvän nimen. Jos amerikkalainen ei tiedä muuta Suomesta, tietää hän ainakin sen, että Suomi maksaa velkansa.

Englannin pääministeri Harold Wilson on joutunut kovan painostuksen alaiseksi maansa työväenpuolueen taholta joka vaatii häntä lopettamaan Vietnamin sodan kannatuksen. Jotkut Englannin tapahtumien seuraajat eivät olisi lainkaan hämmästyneitä nähdessään muutoksen tapahtuvan seuraavan kahden kuukauden aikana.

Kuvernööri Nelson Rockefelleria pidetään Yhdysvaltain senaatin demokraattien keskuudessa republikaanien joukossa jota Johnsonin on vaikeinta voittaa ensi vuoden presidenttivaaleissa - mutta samalla he lausuvat epäilyksensä siitä, josko republikaanit ovat valmiita antamaan tilaisuuden niin voimakkaalle ehdokkaalle.

Jutustelua

Millä maksoit?

Erään sievällisen talon poika osti auton, mutta ei kuitenkaan tuonut sitä heti mukanaan kotiin. Ja kotona tietysti kukin kysyi oman kiinnostuksensa mukaan autosta kaikenlaista. Isä kysyi: - Paljonko luulet, että rupeaa menemään rahaa penssiiniin? Äiti kysyi: - Minkä värinen se on? Nuorempi veli: - Kuinka lujaa sillä pääsee? ja sisko: - Onko siinä automaattinen savukkeensytyttäjät? Mutta käymässä oleva naapuri tiedusteli: - Kuinka sait maksun järjestymään?

En teistä pidä

Erään talon tyttärellä Sievissä oli jo vakituinen riiri, joka eräänä päivänä tuli niin myöhään aitasta ulos, että isäntä oli jo pihalla. Isäntä päätti käyttää tilaisuutta hyväkseen ja tehdä tuttavuutta: - Huomenta, nuori mies, mitä te oikein meinaatte, ette kai aio ruveta minulle vävyksi. Puhutelu, jonka tunteet olivat vielä täydessä lämpötilassa, vastasi siihen: - Mistä isäntä on ruvennut selailusta uskomaan, Majkan kanssa minä ajattelin mennä naimisiin. En minä teistä välitä rapakappaa.

TYTTÖ HALUAA NUKKUA VEDEN ALLA

Amerikkalainen pitkän matkan uimari Mary Margaret Revell haluaa viettää viisi päivää ja neljä yötä veden alla. Tämä tapahtuisi luolassa Sardinassa, ja neljätolista sukeltajaa valvoo yötä päivää neljän hyvinvoittaneen veden alla. Marylla on vedenpinnan mukaisesti, happipisäriä, joka täytetään kerran tunnissa, ja ruoka annetaan laskua pitkin jokaisessa muodossa. On arvioitu, että neljä Mary hikoilee pinnastaan noin kymmenen kiloa kokeen aikana. Hänen varusteistensa kuuluvat kamerat ja kirjoitusvälineet, sillä hänen on määrä kuvata vedenalaista elämää ja pitää päiväkirjaa.

NAURETTAVAA

Kun suosittu saksalainen koomikko Backmann aikoi kiikunpuuskassa lähteä kuninkaalliseen teatterista, tämä omaalaatun näyttelijä lausui keskikertaiselle johtajalleen Cerfille seuraavat jähnyllyksensä:

- Te olette punaisen kotkan tähdistön kolmannen luokan ritari, toisen luokan teatterin omistaja - ja ensi luokan naurettavaa.

On menossa kertausharjoitukset. Kersantti Mutinen seisoo vartiopalkalla kun tulee majuri.

- Oletteko selvillä, miksi seisoitte tässä, kersantti, hän kysyy.

- Majuri, tehtävänäni on ilmoittaa jos näen jotain epätavallista, kuuluu vastaus.

- Mitä teette, jos yhtäkkiä näette neljä sovalaivaa?

- Majuri, teen heti raittiuspauksen!

Kuuluissa luonnontutkija Charles Darwin vieraili perheessään, johon kuului kaksi pientä pojanveistä. Nämä alkoivat jymäyttää vierasta. He olivat ottaneet kiinni perhosen, satajalan, kovakuoriaisen ja hienänsirkan. Satajalan ruumiiseen he liittivät perhosen siivet, kovakuoriaisen pään ja hienänsirkan jalat ja näyttivät näin syntynyttä kummallista hyönteistä Darwinille sanoen viatonta: - Löysimme tällaisen pöpon pellolta. Mikähän se oikein on?

Darwin katseli otusta hyvin huolellisesti.

- Surisiko se, kun otit sen kiinni? kysyi tiedemies pojilta vakavalla näköisellä.

- Kyllä, vastasivat nämä koettaen pidellä hymyään.

- Juuri sitä arvelin, sanoi Darwin. - Se on höpöhöpö.

ONHAN NIITÄ

Kymmenkunta peliä peräkkäin hävinnyt shakinpelaaja:

- Mutta kai niillä on sentään huonompiakin shakinpelaajia kuin minä?

- Onhan niitä, mutta he eivät pelaa shakkia.

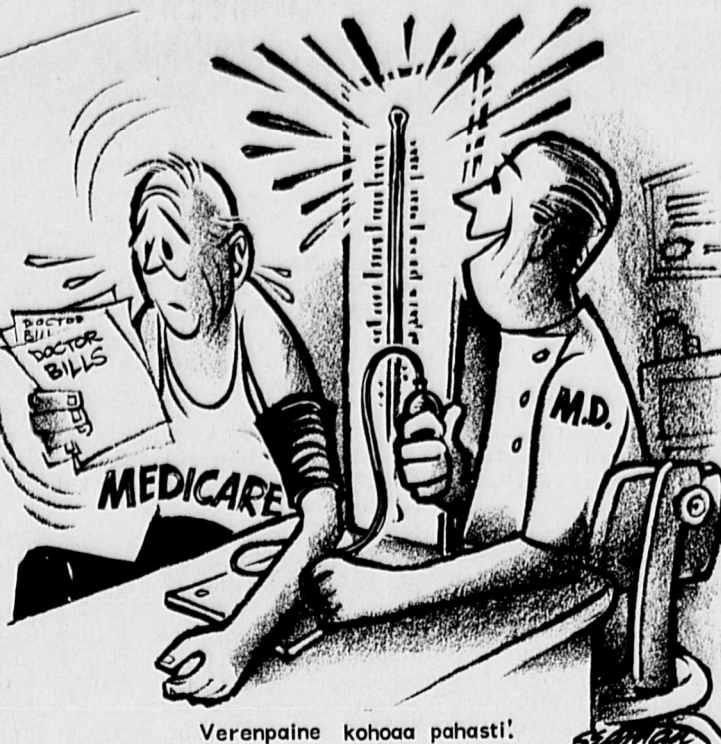
TURHAA TUHLAUSTA

- Isä, antaisitko minulle markkan, että pääsisin katsomaan jättäjäsiä kirkkuseen.

- Turhaa tuhlusta, mene lainaamaan naapuriin mikroskooppia.



Nöyrä kotipulainen, ei pyydä palkkaa eikä sano irti itseään.



Verenpaine kohoaa pahasti!

Raisa: "ME NAISET"

Rohkea kreikkalainen nainen

Kreikassa on sotilasdiktatuuri. Tosin valtaistuimella jatkuvasti istuu kuningas Konstantine kaunilainen tanskalais-syntynyt Anne-Marie kuningatariin, mutta kenraaleiden sanotaan sanelevan, miten asioita käsitellään.

Sananvapaus on rajoitettu. Ei liioin saa kirjoittaa vapaasti. On kuitenkin joitakin, jotka eivät voi pysyä vai. Tunnetuin suoraan puhuvista ja pelottomasti mielipiteensä tiedottavista on nainen nimeltä Helen Vlachou. Hän on kustantaja, jonka omistuksessa on muun muassa suuri iltaapäivälehti. Nykyisin se ei ilmesty. Sen sijaan ilmestyy tuhkia tiheään ulkomaalaisiin lehtiin Helen Vlachoun antamia haastatteluja, joiden puitteissa asiat puhutaan pitkin ja poikin ja täysin pelottomasti.

Tuonnottain oli tällainen haastattelu Turinissa, Italiassa ilmestyvässä La Stampan nimisessä lehdessä. Siitä se otettiin Lontoossa ilmestyvään The Times lehteen, josta joutuu taas jäljennettiin moniin amerikkalaisiin lehtiin. Poiketaapa mekin tällä palstalla tuota rohkeasta naista tapaamassa.

Helen Vlachou on laukonut mielipiteitään estoitta. Hän on kuitenkin toimistossaan, eikä vankilassa. Toimisto on Ateenan keskustassa sijaitsevalla Sokrates kadulla. Kysymyksessä oleva Kathimerini-lehden toimitalo on suuri, mutta siellä on hiljaista. Lehti ei ilmesty. Liioin ei ilmesty mainintansa talossa toimittava toinen lehti nimeltään Messimerini. Päätoimittaja ei ole lähtenyt liikkeelle ainoatakaan lehteä viime huhtikuun 21. päivän jälkeen, jolloin sotilasdiktatuuri tuli Kreikassa valtaan. Lehtien ilmestyessä niiden yhteydet painokset nousivat lähes kahtensataan tuhanteen.

Vastustaa diktatuuria Helen Vlachoun sanotaan olevan ainoa kreikkalainen, joka avoimesti on vastustanut diktatuurihallitusta, mutta joka jatkuvasti on vapaa. Muut ovat vangilassa. Miten kauan hän pysyy vapaana, ei osata sanoa. Hän on siinä määrin suorapuheinen, että odotetaan mitä vaan, etenkin kun hän antaa haastatteluja vapaasti millään tavalla kieltämättä käyttämättä juttujen yhteydessä hänen nimeään.

Helen Vlachou istuu työpöytänsä ääressä ja puhuu. Hänen mielestään sanomalehdillä ei ole mitään arvoa, mikäli voimassa ei ole sananvapaus. Miksi julkaista lehtiä, jotka eivät saa kertoa totuutta. Parempi pitää toimitalo tyhjänä ja autiona.

Helen Vlachou lakkautti lehensä. Hän maksoi latorille palkkaa siihen asti, kunnes nämä saivat hankituksi itselleen toisen toimen. Toimittajille hän sanoi hyvästi. Lehtiä ei ruvetaisi julkaisemaan, ennenkuin olot Kreikassa palasivat entiselleen. Seurauksena erottiin noin 120 journalistin jättäessä suojat. Heistä sata yhtyi esimiehensä mielipiteeseen. Kaksikymmentä oli sitä mieltä, että lehden ilmestymistä olisi olosuhteista huolimatta jatkettava. Toimittajat saivat osan palkastaan ennen lähtöään.

Pelkkääkö Helen Vlachou? Ei, Hän sanoo: "Tottakai sydämeäni on ihmisen tavoin täynnä pelkoa esimerkiksi siitä, että sairastun, tai vanhuus saa minut työkyvyttömäksi ja muuta sellaista, mutta elämäsi tähän on aina vaaroja, joita kukaan ei voi välttää. Sotilasdiktatuuriin merkeissä remmissä olevia miehiä minä en kuitenkaan pelkää. Mahdollisesti eversit Papadopoulos pistää minut vankilaan, mutta paljon enemmän kuin eversit minä pelkään hampassiläkäreitä! Hampaiden poraaminenhan on ihan kamalaa!"



Helen Vlachou

Tämä nainen tuntee vallassa olevat korkeat sotilashenkilöt hyvin. He tulivat hänen luoksensa pyytämään häntä jatkamaan lehden ilmestymistä. Vastaus oli kielteinen. Näistä sotilashenkilöistä Helen Vlachou sanoo seuraavasti: "He ovat älyllään korkeintaan keskikertaisia ihmisiä, jonkinlaisia haalistuneita herroja. Ovat nähneet parempia päiviäkin. Kenraali Pattakos sentään edes näyttää ilveiltä, sillä kysymyksessään on suorainen ilveily. Eräät ovat kuin jonkinlaisia salaista agentteja, jotka eivät keinojen suhteen sumeile."

Pelkkääkö Helen Vlachou menettävänsä omaisuutensa? Ei. Siitä hän sanoo: "Olen rikas, hyvin rikas. Minua ei tarvitse säilyä. Pahimmassa tapauksessa voin myydä kustantusyritykseni ja kotini. Mitä toimeentuloon tulee, kestä siinä missä kenraalikin, paremminkin."

Miksei Helen Vlachou ole pysyvästi vangittu? Hän ei tiedä. Eikä kukaan muukaan tiedä. Joksikin aikaa hänet sentään pistettiin telkien taakse. Puhutaan siitä myöhemmin."

Pitää turhana

Helen Vlachou on naimisissa ja hänen miehensä, joka on ammatiltaan Kreikan laivaston entinen upseeri, kannustaa jatkamaan vastarintaa. Lehden kustantamistensa sinänsä tämä mies ei ole koskaan välttänyt. Ja nyt hän kaiki entistä enemmän pitää moista hommaa turhana, jopa vaarallisena.

Kustantajalla ei ole aavistustakaan, miten hänen tilinsänsä päättyy. Antaako diktatuurihallitus perään, vai ei. Hän itse puolestaan ei anna. Lehdet eivät rupea ilmestymään ennen kuin Kreikassa taas vallitsee demokratia. Jota demokraatia tämä nainen ei mitenkään puolusta sataprosenttisesti. Kreikassa oli arvostettavaa jo ennen sotilasdiktatuuria. Mutta missä maassa ei olisi.

Helen Vlachou saa eri puolilta maapalloa paljon kirjeitä. Niitä on hänen työpöydällänsä kokonainen pino ja lisää pinoja toisilla pöydillä. Kaikissa niissä kehoitetaan pysymään lujana. Hän aikoo pysyä. Hän sanoo odottavansa tapahtumien kehitystä.

Aikaisemmin mainitsin, että Helen Vlachou tilapäisesti vangittiin. Hän oli vangittuna neljä tuntia. Häntä kuulusteltiin ankarasti. Hän ei antanut perään. Hänet vapautettiin.

Parhaillaan tämä rohkea nainen odottaa joutumista Kreikan sotaorkesterin eteen. Hän eitteä, koska hän joutuu, mutta hän tietää taustasti joutuvansa. Hän on taistellut sotilasdiktatuuria vastaan melkein puoli vuotta ja hänen on esiintymistä vastattava.

Lehdet maapallon eri puolilla kertovat Helen Vlachousta. Jonakin päivänä, lukijani, näet hänestä taas Raivaajassa. Jutut käsittelee Helen Vlachoua asian käsittelyä Kreikan sotaorkesterissa. Aiheensa vuoksi se on uutisten joukossa Raivaajan etusivulla. Pidä silmäsä auki!



Lehtemme

konttorista puhutaan

Lahjoituksia Raivaajalle

MR. DAVID NIEMI, Warren, Ohio on kerännyt Raivaajalle Joulumiinuksia Warrenin liikemiehiltä ja lahjoittanut niistä saamansa asiamiespalkkion \$10.60 Raivaajan toiminnan tukemiseksi. Kiitos Mr. Niemi lahjoituksesta ja siitä, että saimme näin alkaisin vastustamaan ilmoitusta ja lisäksi kaikki täysin maksettuna.

Gardnerissa toimiva Raivaajan asiamies Elsa Linden kävi konttorissamme mukanaan seuraavat lahjoitukset Raivaajan toiminnan tukemiseksi:

TYINE HAKALA, Gardner, Mass. \$10.00.

OLGA TEITTINEN, Gardner, Mass. \$3.00.

Eräs ystävä, Gardner, Mass. \$3.00 - yhteensä \$16.00.

Kiitos lahjoittajille!

Suomen uutisia

(Suomi-Seura)

TOIMINNANJOHTAJA

TAURI AALTIO

NEW YORKIN

Suomi-Seuran toiminnanjohtaja Tauri Aaltio saapui New Yorkiin lokakuun 15 päivänä SAS:n avauslennolla. Hän viipy matkallaan vain noin viikon päivät tavaten New Yorkin suomalaisia ja muita ystäviään sekä järjestellen samalla ensi vuoden tilauslento-ohjelmaa liittyviä kysymyksiä. Lääkäriin määräyksestä hänen täytyi vielä pidättäytyä puhelutaisuksien järjestämisestä. Tämä on toiminnanjohtaja Aaltion ensimmäinen vierailu Amerikkaan hänen oltuaan Etelä-Amerikassa auto-onnettomuudessa puolitoista vuotta sitten.

HELSINGIN

KAUPUNGINTEATTERIN

VIHKIMÄUHLA

Ei ainoastaan Helsingin teatterihistorian huomattavimmaksi, vaan koko maan kannalta tärkeäksi kulttuuritapahtumaksi luonnehdittiin Helsingin uuden kaupunginteatterin valmistumista. Rakennuksen vihkiäisjuhlat pidettiin 7. lokakuuta päivittäin hauskalla, harvinaisella tavalla - tanssiaisilla suurella näyttämöllä.

Uuden teatteritalon ensimmäistä ensi-iltaa, jossa esitettiin Henrik Ibsenin suurmestari "Per Gynt" oli saapunut seuraamaan juhlapukuihin yleisö eri puolilta Suomea sekä valtiollaan ja diplomaattikunnan edustajat. Helsingin kaupunginteatterin vihkiäisjuhlasta muodostui myös tämän syksyn ensimmäinen suuri seuraliiketoiminta - itsenäisyyden juhluvuoden ensimmäinen suuri vastaanottotilaisuus.

Jo 1930-luvulla herätettiin ajatus kahden teatterin, Helsingin Kansanteatterin ja Helsingin Työvänteatterin, yhdistämisestä Kaupunginteatteriksi; joka suunnitelmia oman teatteritalon rakentamiseksi ennätettiin laatia. Uudelleen asiassa lähdettiin etenemään vasta 1950-luvulla. Vuonna 1959 julistettiin yleinen arkkitehtikilpailu teatterirakennuksesta ja monivalheisen tutkimus- sekä suunnittelutyön jälkeen päästiin rakennustöiden aloittamiseen v. 1965. Rakennuksen luovutus Helsingin teatterisäätiön hallintaan tapahtui kuluvan vuoden syyskuun alussa.

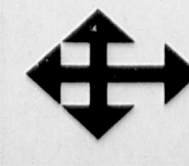
Teatterissa on kaksi näyttämöä. Suuren näyttämön katosomien palkkamäärä on yhteensä 920 ja pienen näyttämön 220 - yli 300. Kummallakin puolella on pyöriviä näyttämö. Erikoista suurella näyttämöllä on vielä pyörivä näyttämö ympärille rakennettu 3.5 metrin leveä rengas, jonka avulla voidaan siirtää näyttämökuva näyttämön etureunaan asti. Teatterin on kiinnitetty näyttämövuodeksi 1967-68 kaikkiaan 45 näyttelijää.

PRESIDENTIN PALKKIO

LÄHES KAKSIKERTAISEKSI

Tasavallan presidentin palkkion korottamista 150,000 markkaan ja edustuspalkkiohan 100,000 markkaan vuodessa ehdottaa hallitus äskettäin eduskunnalle jättämässään lakiesityksessä. Molemmat palkkiot ovat verovapaat.

Presidentin palkkio ja edustuspalkkio korotettiin viimeksi vuonna 1962. Siitä lähtien on palkkio ollut 80,000 markkaa ja edustusraha 60,000 markkaa. Presidentin palkkiota ei voida korottaa toimikauden aikana. Tämän vuoksi esitetty korotus ehdotetaan toimeenpantavaksi ensi vuoden maaliskuun alusta.

1917-1967
Ilsennäinen
SUOMI

Quincy, Mass.

JÄLKIPAKINAA
talomme toiminnoista ja lauantaina pidettyä käytetyn tavaran myyntistä.

Väkeä oli alasali täynnä ostamassa halvalla hinnalla itselleen sellaista mitä tarvitsi. Kauppa kävi kuin siimaa ja kiirettä se piti. Ravintolaan sekä myyntiä varten tehtyjen lahjoitusten avulla tilaisuus onnistui valtavan hyvin. Seuraava tulee taas olemaan lähitulevaisuudessa, joten säästäkää mitä itse ette halua pitää ja me ootamme sen vastaan myyntiä varten. Ilmoitamme päivän määrän tuonempana.

RAINAKUVANÄYTÖS
viime sunnuntai on onnistui mitä parhaiten. Hjalmar Suni näytti kauniita värillisiä eri paikoista, Floridaa ja aina Suomea myöten, myös Canada Expo 67:stä. Suuri yleisö joukko nautti näkemästään. Kahvitarjoilu onmontunokuppi oli antolisa talomme lämmitysrakaston hyväksi. Lausumme kiitollisuutemme jokaiselle läsnäolevalle, samoin myös Hjalmar Sunille kuvien näyttämiseksi. Samalla lausumme yllämainitun tervetulleeksi uudeksi kaupunkimme asukkaaksi. Hjalmar Suni myi talonsa Connecticutissa ja muutti vaimonsa Sadien kotiin Suomeksi kadulle.

WHISTI-ILTA

Uudet emännat Impi ja Julia palvelee yleisöä parhaansa mukaan marraskuun aikana. Tällä tavataan keskiviikkoona, 1 päivänä.

MUISTAKAA

käntää kelloanne yksi tunti taaksepäin tänä lauantai-iltona ennen nukkumaan menoa, sillä päivänvalon säästötä päättyy lokakuun 29 päivänä.

LEPOKOTIIN

on joutunut Copeland kadulla asuva Sarah Sodo. Hän oli useita viikkoja Bostonin sairaalassa ja nyt on toipumassa Wentworth Manor, Inc., 205 Elm St., Quincy. Toivomme Sarralle pikaista kotiinpaluuta.

64. VUOSIUHLAA

vietetään Veljentalossa sunnuntaina 5 p. marraskuuta, kello 2:30 iltaapäivällä hyvällä ohjelmalla. Pitäkää tämä päivä vapaana muista askeista ja saapukaa meidän juhlaamme katsomaan mitä meillä on tarjolla teille nautittavaksi ilta-päivänne lukuksi. Ohjelmassa on toimittaja Lempi Ikävalkon puhe ja mielenkiintoinen puoli tuntia kestävä italialainen valtiomies Nehruun elämää selostava filmi jonka näyttää Fabian Raatikainen.

SEPPÖ PAKKALA

on ollut kotonaan lomalla jonkun päivän. Nyt hän on joutunut lähtemään Vietnamin ja se on huolen aiheena isälle ja äidille.

HIRVIHERRA

tuli Toivo Vuosesta. Hän tuli kotiin Vermontissa ampumansa 94 paunaa painavan urospeuran jolla oli kuusihaaraiset sarvet. Hän ampui peuran jousipyssyllään. Niilo Kiirikki oli mukana mutta hänellä ei sattunut olemaan metsästyslupaa tällä kertaa.

LUOPIO

Moskova ilmoittaa Amerikan kansalaisen John Smithin luopuneen kansalaisuudestaan ja hakeneen itsensä Neuvostoliiton kansalaiseksi. Hän kertoi olevansa entinen Quincyin kaupungin asukas ja kuuluneensa Amerikan keskus-tiedusteluosastoon ja olleensa tässä tolmassa Intiassa. Viime aikoina hän ei ole hyväksynyt hallituksenne menettelyä ulkomaanasioissa ja lopulta päätti ryhtyä Neuvostoliiton kansalaiseksi.

Hänen äitinsä Mrs. Thomas Kantola, Braintree, kertoi saaneensa häntä joitakin aikoa sitten Roomasta kirjeen jossa hän ilmoittaa matkusteleensa ympäri Eurooppaa. Mrs. Kantola kertoi ettei hän tiedä mitään poikansa toimesta. Hän on naimisissa ja perhe asuu tällä maassa. -Pauline



Omalaatuinen petos

Vuonna 1907 paljastui Länsi-Göötanmaalla Borgstenaossa omlaatuinen petos. Kaksi haudankavajaa työskenteli kirkko-maalla ja he saatuivat vahingtoittamaan erästä arkkua, josta alkoi varista hienoa heikkää. Arkussa oli valeriumis, joka oli tehty heikkästä. Muutamia kuukausia aikaisemmin oli haudattu Ida Rhen-niminen nainen, ja hänen miehensä oli nostonut vaimonsa henkivakuutus-maan. Nainen oli kuitenkin elossa ja pari vangittiin ja tuomittiin pakkotyöhön. Hautaus-päivänään Ida oli istunut ruu-missaattoaan ikkunasta.

New York City, N. Y.

A.S.K. LIITON kokous on esitintulitusta syys- ja marraskuun 12 päivän kokouksena kello 3 ajossa allekirjoittaneen asunnolle 515 East 78 St., apt. 4F

TERVEISIÄ BOGOTASTA
Sattui erinomaisen kaunis syksyinen päivä kun menimme Bogotan osaston kahvilaan, jotka olivat Lahja ja Onni Koskisen kauniissa kodissa. Väkeä oli kerääntynyt yli 40 henkeä, oli kahviloita, kahvipöytä oli täynnä mielenkiintoisia puheita, kaakkuja, y.m. Kyllä Bogotan osaston emännät olivat laittaneet erinomaisen maukkaat herkut kahvivieraille. Yllätyksenä oli siellä Lydia Nylanderin mukana tullut Suomivieras, neiti Helvi Raatikainen. Hän on Suomen hallituksen edustajana Y.K:ssa kuuden viikon ajan. Hän piti puheen jossa laajasti selosti Suomen taloudellista ja valtiollisia asioita sekä Suomen edustusta Y.K:ssa.

Bogotan osaston kirjenvaihtaja selostaa lähemmin kirkosta. Me myörykäläiset kiitämme nautintokirjeitä päivästä ja toivomme Bogotan osastolle hyvää jatkoa ja toimintainnostusta.

KYLLÄ OLI
juhlaa. Sävle Syrjälän 65-vuotissuunnittelu Raivaajassa, varsinkin se sivu, jossa oli hänen vanhempansa perhekuva. Ajatus oli liitetty 60 vuotta ajava taaksepäin kun he tulivat Fitchburgiin Torontosta. Vuodet vierii ja muistojen lehdet lentää.

-Olivia

Briitta Simpsonin
uusin kirja
UNELMAJUNALLA
MEKSIKON
RAIVAAN
KIRJAKAUPPA

Spencer, N. Y.

LENTO-ONNETTOMUUS ja tapaturma sattui tässä meidän pikkukylässä lokak. 5 p. kello kuuden ajoissa illalla. Kun Donald Saikkonen lenteli kotinsa läheisyydessä, niin kone, joka oli Piper J-3, putosi maahan. Hänellä oli mukanaan 6-vuotias Bonnie Sue. Heidät vietiin kiireesti Robert Packer hospitaliin, mutta Bonnie Sue todettiin kuolleeksi, ja Donald vaikeasti loukkaantuneen, ja on vaarallisten listalla hoidettavana. Bonnie Suea jäi kaipaamaan paitsi vanhemmat, sisko Linda ja veli Danny, iso-äiti Alma Saikkonen ja isovanhemmat Mr. ja Mrs. Elton Roycroft, sekä paljon muita sukulaisia. Haudattiin Spencerin hautausmaahan sunnuntaina. Pastori Ernest A. Lantz teki viimeisen palveluksen. Kukkasten asemasta pyydettiin lahjoittamaan kukkarakettia Junior Library rahastoon Bonniin muistolle. Kantajina olivat Cecil Teeter, Keith Seely, Leslie Saikkonen, Russell Saikkonen, Eino Alve ja William Koski.

MR. JA MRS. DONALD MERILAHDELLE syntyi terve poika syysk. 27 päivänä, tehden Ida Honkamaasta, Lantana, Fla. "Great Grandma."

SAIRAALOISSA olleet Elina Lammi, Jenny Koski, ja Martti Isberg ovat tulleet kukin kotinsa ja ovat hyvin toipumassa. Monet aikovat mennä tarvittavia hoitoja saamaan.

AUTO-ONNETTOMUUDEN uhriksi joutuivat nuoret, Joe Huhta, Theresa Louise Thomas 17 v., ja Diane Marie Konzal, 15 v., tämän kuun 12 päivän illana kun he palasivat tansseista Owegoista. Nuoret vietiin Endicott Hospitaliin jossa Theresa todettiin kuolleeksi. Auto oli suistunut tie "culverttiin" väistääksään vastaan tulevaa kuorma-autoa. Huhta ja Diane saivat pienempiä vammoja ja pääsivät heti kotiin. Hulda ja Sulo Huhta olivat matkoilla kun heille tiedotettiin onnettomuudesta.

KIITOS MILJA Waukeganista, koetan parhaani.

-Aino

FLORIDAN NÄKÖPIIRISTÄ

RAUHA, AINAKIN VÄLIAIKASESTI, saavutettiin Floridan koulurintamalla, kun kuvernööri Kirk ilmoitti lokak. 18 p:nä, että hän tulee kutsumaan ylimääräisen lainlaajituskokouksen käsittämään koulukysymystä, veroja ja valtion perustuslain uudistuksia. Tämä tosin tulee tapahtumaan vasta ensi vuoden alussa, joko tammikuun helmikuussa.

KAIKENLAISIA AUTONAJO-SÄÄNTÖJÄ näkee toisinaan teiden varsilla, Camino Real-tiellä, Boca Raton, on asetettu merkit "Riikinkukkojen ylikäytävä" (Peacock Crossing). Niitä kuuluu olevan ympäristöllä paljon. Michiganissa näin kerran ilmoituksen "Cemetery, drive slow." Mahtokohan tämä lisäsiä haudattuihin asukkaiden rauhaa. Ajosääntöistä kun on puhe: Lokakuun alusta lähtien on Floridassa laillista kääntyä punaiselta valolta oikealle ensin pysähdettyä autonsa täydellisesti, ellei kulkemassa ole kielto-merkkiä. Tästä säännöstä voi kukin paikkakunta tehdä omat poikkeuksensa. Lake Worthissa esim. ei voi kääntyä punaiselta valolta oikealle valteille No. 1 ja AIA, käännyttäessä. Myös kien kielletään suuntaa-merkkien (blinker) käyttö ajotilalla ajokasvasta vaihdettaessa. Jokaisen ajurin olisi hyvä tutustua kaikkiin valtion ajosääntöihin.

UIMAREIDEN ATLANNISSA tulisi olla varovaisia. Lokak. 17 p:nä purasi iso kala palan nuoren uimarin kantapäältä hänen uudessa noin 100 jalkaa rannasta Palm Beach Shores uimarannalla. Kala oli joko hai eli barracuda. Poika oli käyttänyt lainelautaa (surf board). Sairaalaassa tarvittiin satokunta neuletta pojan haavoihin.

JÄÄPALLOA (HOCKEY) pelataan nyt myöskin Etelä-Floridassa. Ensimmäiset kilpailut olivat lokak. 17 p:nä West Palm Beachin uudessa auditoriumissa. Yleisömäärä ei ollut tosin rohkaisevan suuri ensikerralla. 24 eri kilpailua on jo päivätty alkaneen sesongin ajaksi.

LAKE WORTHIN POSTITOIMISTO kehittää kaikkia maaseudulla asuvia laittamaan postilaatikkonsa talonsa seinään taloveen ja siten poistuisivat näköalaa rumentavat postilaatikat katujen ja teiden vieremiltä. Talon edessä tulisi kuitenkin olla tilaa postikäärin kääntäjä. Jokainen voisi asiasta neuvotella postimestarin kanssa. **PETER KINNUNEN** kuoli Lake Worthissa lokak. 14 p:nä.

Connecticutin uutisia

AARNE TAIMI haudattiin lokak. 12 p. 1967, Assembly of God Church, Norwich. Pastori Donald Martle toimitti hautauksen, apunaan pastori Robert Lundstrom ja Eugene Middleton. Hautaus oli Carey hautausmaahan, Canterburyssa. Kantajina olivat Oscar, Albert ja Felix Havunen, James Yaworski, Martin Helo ja Stephen Ingraham.

NYT ON KULUNUT 27 vuotta siitä kun ensi kertaa rauhan aikana värvättiin poikia sotaan. Se tapahtui lokak. 16 p. 1940.

ENAR GRONDAHL kuoli lokak. 17 p. 1967, kotonaan, Cook Hill Road, Griswold. Hän oli syntynyt syysk. 14 p. 1903, Hibbingissä, Minn., Edward ja Fanny Hyrkas-Grondahlin poikana. Hän meni avioliittoon helmikuussa, vuonna 1934, Suomessa, Aune Lindstromin kanssa. Paitsi leskeään, hänellä jäi kaksi poikaa, Edward ja John; kuusi lastenlasta ja sisko, Mrs. Tyne Bach. Grondahl haudattiin lokak. 20 p. Pachaug hautausmaahan. Pastori John H. Wiedenheft suoritti viimepalveluksen. Kantajina olivat Alfred Anderson, Lauri Oskanen, Alarik Tähtälä, John Hacklin, Arvid Sjogren ja Charles Wäyrynen.

76 vuotiaana. Hän oli syntynyt Kontiolahdella ja muuttanut Floridaan Clevelandista useita vuosia sitten. Lähimmät omaiset ovat kaksi poikaa, Paul ja Pete, Clevelandissa, tytär Alice Naskale, Punta Corda ja sisar, Mrs. Wm. Mäki, Plant City. Arvo Paananen huoli viimeisen palveluksen.

ELVI KEMPPAINEN ilmoittautui kuolleen Minnesotan Virginiassa lokak. 19 p:nä. Elvi, o.s. Kynny, oli 67 vuotias ja syntynyt Kauhojoella. Lähimmät omaiset ovat hänen miehensä Niilo ja poika Elmer, sekä tytär Miriam, molemmat Minnesotassa. Kemppaisilla on myöskin koti Lake Worthissa, johon muuttaa talveksi he jo suunnittelivat. Kohtalo toisin päätti.

IDA RANTA JA SAM MÄKI, hyvin tunnetut lake worthilaiset, kuolivat menneen avioliiton jo toukok. 15 p:nä. "Salaisuus" tuli ilmi vasta hiljattain.

ME AAMU-UNISET saimme extratunnin untta lokak. 29 p:nä. Päivänvalo on taas tarpeeksi säästetty ja kellot siirrettiin tunnilla taaksepäin. Good!

-Setä

Raivaaja - Lauantaina, lokakuun 28p., 1967 - Saturday, Oct. 28, 1967***3

Middleboro, Mass.

FAIR HAVENS LEPOKOTI

AIKA TÄÄLLÄ lepokodissa menee tasaisesti eteenpäin. Keuhkokuume on ollut hyvin kasvaneen, että niitä saadaan jo syötäväksi aterialla joka päivä etenkin vihreitä lehtikasveja ja perunaita. Päärynäpuut ovat tuottaneet hyvät tulokset. Hedelmiä on säilötty talven varalle ja on niitä ollut aina kirjaston pöydällä syötäväksi ja hyvin ne näkyy kaupaksi käyvän. Kun kori tyhjenee niin se taas pian täytetään. Kyllä meillä täällä on monta lajia kasvista kasvavassa. Isäntä ja emäntä Saurisuu ovat kylväneet ne kaikki.

Emme oikein tahdo käsittää miten he voivat niin paljon kaikkea työtä tehdä, mutta tehty ne on. Ja siksi täällä onkin asiat aina hyvässä kunnossa.

No niin, nyt meillä onkin talo täynnä lepoa nauttivia, ja tämä tarkoittaa samalla sitä että emännällä ja isännällä on paljon työtä, sillä ei meistä asukkaista ole juuri paljonkaan.

PARAS ON hankkia polttopuuta, jos aikoo mitään ulkona polttaa.

AVIOLIITTON VIKITTYJÄ: CAROLINE BARIL, Plainfield, ja Larry Pulkkinen, Plainfield, St. Johns kirkossa, syysk. 30 p. 1967; sekä MARGARET FLETCHER, Central Village, ja Howard Korsi, Plainfield, lokak. 7 p. 1967. Ilallinen kutsuvieraille tarjottiin Radcliff Innissä, Plainfieldissä. Sukulaisia oli Jersey Citystä, N.J. Larry Pulkkinen on Emmi ja Lauri Pulkkinen poika. Howard Korsi vanhemmat ovat Elsie ja Vilho Korsi.

SYMPAATTINEN kädenpuhdistus entiselle näyttämötoverillemme New Yorkissa, Lempi Holm-Allenille, joka pienen ajan sisällä on menettänyt kuolemalta, äitinsä ja miehensä.

ON ILAHDUTTAVAA TIEDOTTAA, että Antti Lillquist on melkein ennallaan, vaikean leikkauksen jälkeen.

KOVA TUULI ja rankkasade löi maahan ihmehen ihanaavirset syksyn lehdet. -- Nanni.

Danielson Oil Co.

POLTTOTUULIJA

RECAPING

Danielson, Conn.

Wells Mobil Service

GASOLJINIA - ÖLJY

Ulkko ja sisäkuoja

Pattereita

Puhelin Prescott 4-8258

129 MAIN ST.

DANIELSON, CONN.

Hyannis, Mass.

JÄÄHYVÄISKOKOUS pidettiin Mrs. Lyyli Pinolalle lokak. 19 p:nä hänen poikansa, Mr. Gunnar Pinolan kodissa, Suomi Rd., Hyannisissa. Mrs. Pinola lentää Suomeen marraskuun 9 p:nä. Hän asuu Ylivieskassa. Pastori Väinö Välikö puhui maallisesta ja hengellisestä matkasta ja siunauksesta. Poika vaimo Mrs. Pinola ja tyttäret Vähäkangas ja Aaltonen olivat järjestäneet monipuolisen tarjottun kaikille juhla-vieraille. Mainittakoon, että Mrs. Rantakangas, Warehamissa, luki kertomuksen ja lausui runon. Juhla päättyi kiitosvirteen.

-Kv.

hyötyä työnteossa. Olemme onneksi muuten tervettä että kaikki kykenee itse menemään ruokapöytään j.n.e., mutta puolesta tarvittavat jonkun verran apua. Joten ei täällä ole asiasta lainkaan huonossa kunnossa. Illoisia ovat kaikki ja ymmärtävät toinen toisiaan ja se onkin suurin asia.

MEILLÄ KÄVI taas vierailu-uukkuu, Quincyin Lähetyskirkon osasto. Tulivat tänne kaikkein lahjoineen ja ohjelmansa kanssa. Oliin oikein hauska tavata ja nauttia arvokkaasta ohjelmasta. Se on todellakin suurta uhraavaisuutta heiltä, josta olemme tavattoman kiitollisia ja toivomme heidän toistenkin tulevan. Suuret kiitokset heille, lepokodin asukkaiden puolesta.

Täällä me asukkaat kovasti koetamme terveyttämme hoidella. Käydään kävelyllä ja verannalla istuskelemaassa. Juuri tuli kävelyllä Sandra Pelander ja toivoterveisiä Pruis-kaanasta. Hän onkin yksi meidän herttaisimpia asukkaitamme, aina iloinen ja huomaavainen. Kaikki pitää hänestä. Santra on vasta 93 vuotias, ei siis iällä pilattu! Täällä on monta illoista henkilöä, joreen täällä meneekin aika nopeasti eteenpäin.

Nyt vaan toivon kaikille hyvää syksyä. Suurella ystävytydellä meidän kaikkien puolesta.

-S.R.D.

Hubbardston, Mass.

KAUNIIT HÄIT vietettiin Mr. ja Mrs. Eino Ollyn kodissa lauuantaina lokak. 21 päivänä. Heidän tyttärensä Linda A. Oily ja Lloyd E. Sheltonin Mr. ja Mrs. John Sheltonin poika, Barre, Mass., vihittiin avioliittoon. Todistajina olivat Miss Janice Oily ja Mr. Alan Oily, morsiamen sisar ja veli. Vieraina olivat sukulaiset ja lähimmät ystävät, Canadaan Expo 67 tehdyn häätömatkan jälkeen asettua nuori pari Barreen, Mass.

HEYWOOD SAIRAALASSA on Hugo Puntanen, joka on hyvässä paranemisen tiellä. Hän on ollut sairaalassa monet kerrat viimeisen 10 vuoden aikana.

Kevin Hill, 5 vuotias Mr. ja Mrs. Maitland Hillin poika, joka jäi auton alle kotinsa edustalla, on myös hoidettavana samassa sairaalassa.

AMERICAN LEGIONIN #374 Nais-osastossa valittiin virkoihin 3 suomalaista, varapresidentiksi Helen Merikanto; kirjuriksi Lyyli Puntanen ja johtokuntaan Impi Tammi.

HUBBARDSTONIN GRANGE #126 valittiin luonnotsiijaksi Nancy Kangas ja johtokuntaan Lyyli Puntanen.

-L.M.P.

KILLINGLY, CONN.

MR. JUHO (Hannes) SYSMÄLÄ, syntynyt 30 p:nä lokak. 1888 Jyväskylässä, kuoli Jyväskylän Keskussairaalaan syysk. 19 p:nä 1967.

Sysmäälät muuttivat keuhkoihin Suomeen syntymä seudulle vanhuuden päivään viettämään, jotka olivat Hannes Sysmäälän kohdalla jo lyhyet.

Täällä heidän kotinsa oli Bailey Hill Rd., Killingly, Conn.

Mrs. Hilma Sysmäälä haluaa lämpimästi kiittää kaikkia heidän ystäviään täällä jotka ovat muistaneet hänen edesmenneitä miestään sekä ottaneet osaa hänen suuruunsa. (Maks. ilmoitus) -I.V.

Tilatkaa RAIVAAJA

TILLINGHAST - Hautausseimistö

Danielson, Conn. Central Village
Tel. Prescott 4-3284 Tel. Logan LO 4-2147

R. A. TILLINGHAST - Puutavaraa

RAUTATAVARAA

MAALIA

MUURARIEN TARVIKKEITA

North Main St. Puh. PR 4-8588 Danielson, Conn.

Auki perjantaisin kello 8.

Eräs hyvä syy siihen, että lennätte kanssamme Skandinaviaan on se, että yhtiömme on skandinaavinen. Mutta on olemassa pätevämpikin peruste.

Meillä on enemmän lentoja kuin yhdelläkään toisella lentoyhtiöllä. Ja jokainen niistä on jet-koneella. Scandinavian Airlines'in DC-8 jetit lentävät New Yorkista suoraan Helsinkiin kerran viikossa. Ja välilaskutta Kööpenhaminaan joka päivä, josta on yhteydet Helsinkiin. Joka merkitsee sitä että teillä on paremmat mahdollisuudet saada lentopaikka itsellenne silloin kun haluatte.

Ja kun kerran olette päässeet perille, teitä varmaankin ilahduttaa tieto siitä että SAS'illa on taajempi lentoverkosto Skandinavian - ja itse asiassa koko Euroopan kaupunkien välillä, kuin yhdelläkään toisella Atlantin yli lentävällä yhtiöllä.

Mutta vaikka viittaisitte kintaalla lentovuoroihimme, ja haluatte sittenkin lentää SAS'illa ainoastaan skandinaavisten herkkujemme ja vieraanvaraisuutemme takia, sekin sopii meille.

SAS
SCANDINAVIAN AIRLINES

Suite 4356, Prudential Center, Boston, Mass. 02199 Tel. 542-4690

Chrysler - Plymouth - Valiant
myynti ja palvelu
BROODERI KOLIA
PAUL W. ROPER
& SONS
Puh. LO 4-2716
Ward Ave. Moosup, Conn.

KUN OLETTE HENKISESTI
MASENTUNUT - käykää
WHITE TOWER
PACKAGE STORE
11 Academy St., Danielson, Conn.
Puh. Prescott 4-9323

Allen Funeral Home
AMBULANSSIPALVELU
Palvelu on tunnustusemme.
NEWFIELD, N. Y. - SPENCER, N. Y.
Newfield LN 4-3511 - Spencer 589-4900

FINNISH STEAM BATH
1939 Madison Ave., New York, N. Y.
Puhelin LE 4-9686
Avoimna naisille tiistaina ja torstaina
kello 11 ap. - kello 11 illalla.
Miehille maant., keskivi., perj. ja
lauant. klo 11 ap. - klo 11 illalla

Ketcham Motors, Inc.
FISHKILL, NEW YORK

CHRYSLER
PLYMOUTH
VALIANT

Phones: 896-6222 AX 7-8422

NATHAN J. HOOSE & SON
AGWAY AGENCY
Our Home and Garden Center
Route 52, Fishkill, N.Y. 12524
Puh: 897-5620

Edw. C. HALVORSEN, Inc.
HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1849
Kappeli vapaaikäikäytävään.
34 tuntiin palvelus
Täydelliset ilmastointi laitteet
5510-15 8th Ave., Brooklyn, N.Y.
Puh. GRADNEY 8-2876 ja 8-2877

FITCHBURG

JA YMPÄRISTÖ

Muistakaa!



Tämän pyhän tienoisa aika muuttuu! Kään-täkää kelloanne jo lau-antai-iltaa tunnilla taaksepäin.

Tänään lauantaina, lokakuun 28 päivän iltana on Ashbyn Majalla Halloween tanssit jota järjestää Ashby Co-op Farmers Union. Soitosta huolehtii Rudy Nesmanin orkesteri.

Mrs. Florence M. Lampi, 157 Mt. Vernon St. on potilaana Burbankin sairaalassa.

Burbankin sairaalassa on syntynyt poika Mr. ja Mrs. A. Erick Pakkila Jrille (Linda L. Silvia), 3 West Main St., Westminster.

Samassa sairaalassa on syntynyt poika myös Mr. ja Mrs. Peter A. Janhuselle (Louise E. Leino) 243 Worcester Road, Westminster.

Avioliitton vihittiin Holy Family of Nazareth kirkossa Leominsterissä Miss June A. Heisson, Mr. ja Mrs. John E. Heissonin tytär, 51 Bennett Road, Fitchburg ja Peter A. Osowski, Mr. ja Mrs. Henry J. Osowskiin poika, 91 Lowe St., Leominster.

Nuoripari on asettunut asumaan 75 Elizabeth St. le häämatkansa jälkeen joka suuntautui Lake Georgele, N. Y.

Mr. ja Mrs. Walter Hendrickson viettivät hopeahääpäiväänsä messiah Lutheran kirkossa johon oli suuri joukko ystäviä kerääntynyt juhlimaan heidän kanssaan.

Mr. Hendrickson on Simplex Time Recorder Corpn palveluksessa Gardnerissa ja Mrs. Hendrickson (Ina Siren) toimii sairaanhoitajana Fitchburg Paper Co:lla. Heillä on yksi tytär, Diane Maria joka käy Oakmont Regional korkeakoulua. Hendricksonit asuvat Gatehouse Roadilla, Westminsterissä.

UUTISILMOITUKSIA

Two attractive LADIES (27/170)

wish to start a correspondence with gentlemen of good position. Please write to:

MISS MARJATTA MANNINEN
11 linja 29, A, 20
Helsinki 53, Finland

MISS HANNELE SIRKIÄ
Kaukilahti, Finland

ERNIE'S FURNITURE CO.
Ainoa suomalainen huonekaluliike Fitchburgissa ja ympäristössä. Uuden Co-op Autokorjaustalon vieressä-1066 Main St. Elmie Koski, om.

WORKERS' CREDIT UNIONIN (Työläisten Luottoyhdistyksen) vastakirja No. 3757 kadonnut ja maksut sitä vastaan on lopetettu. Fitchburgissa, Lokak. 14 p., 1967, Workers Credit Union.

Perustettu 1868

Puh. Diamond 5-4324

SAWYERIN

Hautaus-toimisto

Tunnollinen palvelu

PARKKAUSTILA VARATTU

12 Brook Street, Fitchburg

Bosk Hautauskoti

Kaukis ja parhaiten varustettu hautaus-toimisto, jolla on oma parkkialue toimiston vieressä.

Sijaitsee keskeisellä paikalla, johon on helppo päästä autolla tai bussilla.

Monenlaisia, eri hintaisia palveluksia, joista jokainen varmaankin löytää heidän mahdollisuuksiensa sopivan.

Kehoitamme teitä vierailmaan hautauskotiimme. Tulemme antamaan teille mitä ystävällisimmän ja vilpittömimmän palvelun, kuten ovat saaneet ne lukuisat henkilöt, joita meillä on tähän saakka ollut kunnia palvella, heidän suuren surunsa hetkellä.

85 Blossom St., Fitchburg, Mass. Puh. 342-3835

Väinö Leskinen puhuu Co-op Centerissä sunnuntaina

Pitäkää muistissa, että ensi sunnuntaina, lokakuun 29 päivänä on Co-op Centerissä kello 4 iltapäivällä tilaisuus tavata kansanedustaja Väinö Leskinen ja keskustella hänen kanssaan Suomea koskevista kysymyksistä.

Leskinen pitää puheen jota varmaan mielenkiinnolla kuunnellaan, sillä hän on tunnetusti hyvä puhuja. Hän on ollut kolmatta vuosikymmentä kansanedustajana, useita kertoja ministerinä ja toiminut eduskunnan ensimmäisenä varapuheenjohtajana, joten hän tuntee Suomen valtiollisen elämän erinomaisesti.

Puheen päätyttyä pidetään tutustumistilaisuus jolloin tarjoillaan kaikille läsnäolijoille vapaat kahvit voitelepineen. Lähtelyä ja kaukaa ovat kaikkitervetulleita.

FHS 23 oppilasta aluekonserttiin

Fitchburgin korkeakoulun 23 musiikki oppilasta on valittu olemaan mukana marrask. 3 p. pidettävässä Central District konsertissa, Dohertyn korkeakoululla, Worcesterissa. Joukossa on myöskin suomalaisia oppilaita.

FHS kuoron 12 jäsentä ottaa osaa myöskin All-State kilpailuihin, ilmoitti musiikkiopteksen johtaja, Carlton R. Thorne. Heidän joukossaan on suomalaisia alito Karen Minkinen.

Soittokunnan kilpailuun osallistuvista on suomalaisia Gilbert Peltola, alto-saxofoni, John Anttila, rummut, Patricia Mustakangas, ranskantrivi.

Fitchburgin korkeakoulusta ovat Central District konsertissa suomalaisia syntyperäisiä: Rosamond Teto, soprano, Janice Kangas, alto, Glenn Lahtinen, tenori.

Jacob Järvi, 20 Omena Pice, on potilaana Burbankin sairaalassa.

Avioliitoluvan ovat ottaneet Lauri A. Moilanen, 27 George St., ja Daideen F. Rumley, 4 Holt St.

SUOMEN ITSENÄISYYDEN JUHLAVUODEN MERKEISSÄ SUOMEN KANTTORIKUORON KONSERTTI

OSSII ELOKAS, johtaja

Sunnuntaina, marraskuun 5 p., 1967 klo 3:30 ip.

STATE COLLEGE AUDITORIUMISSA, Fitchburg

PÄÄSYLIPPUJA \$1.50

saatavana etukäteen Raivaajan kanttorista Osoituskaupan lahjatarvikeosastolta - Hanslinin Matkatoimistosta ja Andersonin suomalaisesta apteekista.

Tervetuloa yksin ja joukoin, lähtelyä ja kaukaa tähän maineikkaan mieskuoron arvokkaaseen konserttiin!

ARON Sex-Link Kananpoikia

Mass. (U.S.) hyväksyttyjä pullorum-vapaiksi

ARO'S POULTRY FARM

Elm Street, West Townsend, Mass. Puh. Townsend 701

Ios tahdotte todellista valmiiksi leikattua

LIMPPUA

maistakaa

KASANOFIN

valmistamaa leipää

LUOTETTAVA JA NOPEA RESEPTIPALVELU

Orthopedic ja sairaalat tarpeita

VOITA

KAINALOSAUVOJA - KÄVELYKEPPEJÄ

JOHNSON PHARMACY

Walter F. Duddy

30 NASON ST. TW 7-2832 MAYNARD, MASS.

Nykyaikainen

Sähkö-

urku

Ystävällinen

suomalainen

palvelija

TILAVA

KAPPELI

Air Conditioned

HANNEL

Funeral Home

86-88 Copeland Street

Quincy 69, Mass.

TEL. PR. 3-3773

Kirjasto kohotti lainaussakkoja

Kirjaston johtokunta päätti viime maanantaina pitämässään kokouksessa kohottaa vitkastelevien lainaajien kirjassakkoja huomattavassa määrässä. Tähänastinen sakko kirjasta, jota lainaaja pitää hallussaan yli määräjän, on ollut 2 senttiä päivältä, mutta tästä lähtien sakko tulee olemaan 5 senttiä päivältä, aina siihen saakka kunnes se on noussut kirjan hintaan asti. Ennen oli korkein sakko 50 senttiä. Ylennot sakkoita ei kuitenkaan koske nuorisokirjaston lainoja.

Sakkokorotukset hyväksyttiin kirjastonhoitajan, Arthur J. Kissnerin suosituksesta. Kissner sanoi että 2 sentin päiväsakko ei ole tunnut ovelaan kyllin tehokas. Kirjastolle on johtunut erikoisia hankaluuksia siitä että monet lainaajat pitävät kirjaa yli säädetyn lainajan. Kirjastolle koituu myös paljon ylimääräisiä kustannuksia, m.m. postimaksuja, huomauteleissaan myöhästyneistä kirjapalautuksista.

Korotetun sakon tarkoituksena on saada kirjat ajoissa takaisin niin että ne voidaan luovuttaa toisten lainaajien käyttöön. Sakon tarkoituksena ei ole mitenkään säilyttää kirjaston käyttäjiä, vaan auttaa mahdollisimman monen henkilön tilaisuutta käyttää haluamaansa kirjaa.

Nykyisin voimassa ollut sakko sakotaks perlytty Ensimmäisen Maailmansodan aikoihin. Monet muut kirjastot, Bostonissa, Worcesterissa ja Gardnerissa esim. ovat jo kauan sitten pitäneet 5 senttiä sakkotaksana vuorokaudella. Sakkorahat tilitetään kaupungin rahastonhoitajalle.

Nuorisokirjastossa myöhästytynä palautettujen kirjojen sakkomaksua ei muuteta. Se on edelleen 2 senttiä päivässä. Kirjastoon ostetaan uusi kopiokone joka toimii automaattisesti kun siihen pistetään 10 sentin raha. Kirjaston henkilökunnan alkaa tulla säästy-mään uuden kopiokoneen avulla, sillä nykyistä konetta piti olla jonkun henkilökunnasta käyttämässä. Uusi kone tulee maksamaan \$2,295.

Päätettiin myös ostaa uusi Bookmobile - kiertävä kirjastoauto, joka tulee maksamaan \$23,196. Varat tätä ostopäätöksen saatiin edesmenneen Helen E. Vickeryn kirjastolle tekemästä \$25,000 testamenttilahjoituksesta.



Kanttorikuoron konsertti Fitchburgissa

Fitchburgin ja ympäristön suomalaisilla on tilaisuus sunnuntaina, marraskuun 5 p. kuulla kuuluisaa Suomen Kanttorien Mieskuoroa, joka saapui Yhdysvaltoihin lokakuun alussa ja on konserttoinut kautta keskilännen. Konsertti pidetään Fitchburg State Collegien juhlasalissa alkaen klo 3:30 ip. ja järjestäjänä on Finnish Cultural Committee of Fitchburg.

Kuoro saapuu Montrealista Fitchburgiin muutamaa tuntia ennen konsertin alkamista.

Fitchburgin konsertti tulee olemaan viimeinen ennen kuin kuoro lentää Amerikasta takaisin kotiansa.

Konserttilippujen hinta on \$1.50. Niitä on saatavana Raivaajasta, Co-opin lahjatarvikekaupasta, Hanslinin matkatoimistosta, Finnish Drug Storesta ja myöskin komitean jäseniltä.

Kuoron jäsenille yritetään järjestää yösiä sunnuntai-illassi suomalaisiin perheisiin. Ne jotka voivat ottaa kuoron jäsenenä yksi voivat ilmoittaa asiasta komitean jäsenille Lily Laakson, Margit Hanslinille, Saimi Järviselle ja Irma Rah-

nastolle.

Finnish Cultural komitean virkailijät valittiin keskiviikkona pidetyssä kokouksessa seuraavasti: Irma Rahnasto, presidentti; Sävele Syrjälä, ensimmäinen vara-presidentti; Edwin Kaarela, toinen vara-presidentti; Onerva Lovejoy sihteeri ja Aura Louhi rahastonhoitaja.

Fitchburgin State Collegien presidentti on komitean kunnia presidentti ja Signe Anttila collegien opettajakunnan "coordinator".

Konsertin komiteoihin valittiin seuraavat:

Lipunmyynnin valvojat: Aura Louhi ja Vivian Ahola. Tervehtijät: Edwin Kaarela, Lauri Hannula, Paul Hanslin ja Saimi Järvinen. Kahvitarjoilu: Signe Anttila; lippujen vastaanottajat, Sylvia Turunen ja Aura Louhi; kukat, Aimo ja Vivian Ahola; yleisön paikalleenohjaajat: Karin ja Liisa Kaarela, Karin Rahnasto ja Helena Virtanen.

Julkisuus: Sävele Syrjälä ja Paul Hanslin.

KUOLLEITA

SOUTH CARVER, MASS.

MR. ILMARI NIEMI kuoli lokak. 14 p:nä Warehamin sairaalassa lyhyen sairauden jälkeen. Hän oli syntynyt tammi 29 p:nä 1901 Venesjärven kylässä, Kankaanpäässä. Mr. Niemi saapui Yhdysvaltoihin v. 1923 yhdessä sisarensa Mrs. Hilja Linterin kanssa. Niemi oli karpaloviljelijä Carverissa.

Pastori Väinö Väikö toimitti siunauksen lokak. 17 p:nä Cornwellin hautauskappelissa, Warehamissa. Viimeinen leppä, paikka on Maynardin Greenwood hautausmaassa.

Kaipaamaan jäivät puoliso Liisa Maria Niemi, veli William Nieminen Suomessa ja sisaret Mrs. Hilja Linteri, Maynardissa ja Mrs. Senja Toivonen, Clevelandissa.

MRS. MARY A. (Pottala) KOSKI, 76 v., 189 Rollstone St., Fitchburg, kuoli tiistai-iltana kotonaan. Mieheensä John Koski on kuollut aikaisemmin. Hän oli syntynyt Suomessa Vaasan kaupungissa edesmenneen John ja Anna (Hirviniemi) Pottalan tyttärenä, ja työskenteli ennen Hedstrom Union Co:n ja Weyerhaeuser Co:n palveluksessa.

Kaipaamaan jäi tytär, Mrs. Thelma R. Koutonen ja tytär-

GEORGE N. MACKEY

johtaja

BURGESS and MACKEY, INC.

FURNAL SERVICE

38 Pleasant St.

GLOUCESTER, MASS.

Tel. 283-2846

177 Main Street,

ROCKPORT, MASS.

Puh. Kingswood 546-6773

HYVIEN POLTTOAINEIDEN KOTI

MacDONALD FUEL CORP.

1158 Main St. - Hanson, Mass.

Puh. CYPRESS 3-2184

N. E. Koksia - Gulf polttoöljyä

D. & H. Kolia

LOUISE DUFFEY

Travel Agency

49 Center St.

W. Quincy, Mass.

Puh. GR 2-3232

Täydellinen MATKAPALVELU

"Jousia silloin kun tarvitsette niitä"

WOODWARD'S SPRING SHOP, INC.

JOUSIA JA JARRUJA

Co-Max ja Lockheed osia - Pyörrien suoritamista

111 McGRATH HWY. Tel. PR 3-1200 - 3-1201 QUINCY, MASS.

QUINCY SAVINGS BANK

1374 HANCOCK STREET - 371 HANCOCK STREET

QUINCY, MASS.

Auki kello 9 ap. - kello 3 ip. maanantaista perjantain iltapäivään

Auki torstaisin klo 5:30 - 7:30 illalla.

Säästö- ja klubitilejä - Kiinne ja persoonalainoja

THE

CORNWELL MEMORIAL CHAPEL

ARVOKAS HAUTAUSPALVELU

Center Street Tel. 295-1810 Wareham, Mass.

Tytömekanikko Templetonissa

TEMPLETON - Anne Marie Vallila on ottanut elämäntilanteen omistaa ja hoitaa autokorjaamoa, jossa olisi vain naispuolisia mekaniikkoja. Ja hän on alkanut toteuttaa unelmaansa omakotitalon antaumuksella. Hän arvelee tarvitsevana tulevaisuudessa "all-girl" verstaaseensa 8 apulaisista.

Tällä hetkellä Anne Marie työskentelee 48 tunnin viikkoja Buster's Globen Texaco Stationilla. Hän tekee "jokseenkin kaikkea," laskee polttoainetta autojen säiliöihin, vaihtaa kummeja, puhdistaa asennat, vaihtaa öljyjä, tekee kaikkea sitä hommaa jossa rasvaantuu. Itse moottoreiden korjauksessa hän saa opetusta aseman johtajalta, Sam Faulknerilta. Siinä sivulla hän hoitelee kirjanpitoakin. Tämä "sekatyöläistyttö" on 21-vuotias.

Hän asuu alvan aseman naapurisuudessa, ja siinä hän katselee autoja ja moottoreita niin kauan kuin muistaa. Moottorit ja autot ovat tuttuja. Kun hän tuli siihen ikään että saattoi saada oman auton, hän hoiteli sen moottoriasiat ja ongelmat itse.

Anne Marie on tosin opiskellut Collegessa liike-elämän hoitoa ja niksijä, mutta kirjat ja numeropaperit eivät kiinnosta häntä läheskään niin paljon kuin autot, vastoin äidin toiveita.

Hän sanoo että työskentelyä autojen kimpussa "on erilaista," joka päivä on mielenkiintoinen ja jos on milloin kova kiire, ei siihenkään hermostu.

Jotkut asiakkaat ällistelevät kyllä vähän, jotkut oikein kysäsevät onko hän poika vai tyttö.

Kaikkea muuta hän tekee, mutta hänellä ei ole lupa suorittaa vuotuisia lain vaatimia autojen tarkastusta. Liikennevirkaillat eivät usko että tyttökin ymmärtää niin paljon autoista. Ja se raivostuttaa Anne Marieta.

KUOLLUT

GEORGE MÄKI, 59 v., New Ipswich, N. H., kuoli perjantaina Moore General sairaalassa Goffstownissa pitkän sairautensa jälkeen.

Hän oli syntynyt Fitchburgissa, Mass., ja asui New Ipswichissä 40 vuotta. Ennen sairautaan hän kävi työssä Waller Kuusiston farmilla.

Kaipaamaan jäi viisi tytärtä, Mrs. Dorothy White, Ashby, Mass.; Mrs. Lorraine Desrosiers, Mrs. Sylvia Lawrence ja Mrs. Ruth Brouillette, New Ipswich ja Mrs. Naomi Stone, Nashua; neljä poikaa, Roy A., Fitchburg; David A., Jaffrey; George Jr., Wareham ja Wayne, Greenville; kaksi veljeä, William, Oakland, Calif. ja Toivo Mäki, Fitchburg ja sisar, Mrs. Helen Hingley, Lunenburg.

Muistotilaisuus oli viime sunnuntaina ja hautaus toimitettiin Smithville hautausmaalla New Ipswichissä.

JOHN W. MATTSON, 67 v., Charlton, kuoli sunnuntaina Masonic Home'ssa.

Hän oli syntynyt Gloucesterissa Andrew ja Ida (Niemi) Mattsonin poikana.

John Mattson asui aikaisemmin East Brookfieldissa ja Oxfordissa. Hän oli työskennellyt eläkkeelle jäämiseensä asti M.K.M. Knitting Mills'in palveluksessa Rochdaleassa.

Kaipaamaan jäi kaksi tytärtä, polkapuoli; kolme sisarta, ja viisi lastenlasta.

Hautaus toimitettiin Seaside hautausmaahan, Lanesvillissä. UUSI LAHETYS SUOSITTU

FINNISH FOOD

KEITTOKIRJAA

juuri saapunut.

Hinta paperikansissa \$2.25

RAIVAAJA PUBLISHING CO.

48 Wallace Ave.,

Fitchburg, Mass.

64. VUOSIJUHLA

T.Y. VELJEN TALOSSA

74 Arthur St., Quincy, Mass.

SUNNUNTAINA, MARRASK. 5 p. 2:30 ip.

OHJELMA

Esittelijä Reino Mäki
Alkusoittoa Impi ja Pauline
Laulua Leo Johnson
Säestää Impi Karvinen
Runo Bertha Lampinen
Juhlapuhe Toimittaja Lempi Ikävalko

VÄLIAIKA Ravintola

Viulusooloja Aino Holmberg
Laulua Kaarina Mitchell
Säestää Hubert Mitchell
Runo Hilja Kosonen
Filmi Fabian Raatikainen

OLKAA Tervetulleita VUOSIJUHLAAMME.

Juhlamerkki 50¢

T.Y. Veli

Oman kodin omistaminen on jokaisen perheen tavoitteena



Kun suunnittelette, joko oman kodin ostmista tai rakennuttamista niin käykää meidän kanssamme neuvottelemassa asiasta.

Olemme 53 vuoden ajan menestyksellisesti auttaneet tuhansia oman kodin hankinnassa, joten meillä on pitkäaikainen ja monipuolinen kokemus tässä asiassa.

Käykää puhuttelemassa meitä ja ottamassa selvää miten me voimme auttaa teitä kiinnelainan järjestämisessä. Ja jos sitten vertaatte meidän korkokustannuksemme muiden rahalaitosten kanssa, niin tulette huomaamaan, että on edullisinta ottaa kiinnelaina meiltä.

Käykää neuvottelemassa kiinnelainasta kanssamme. Se ei maksa mitään.



WORKERS' CREDIT UNION

48 Wallace Ave., Fitchburg

Phone 345-5360 or 342-9602